

1. Approving Competent Authority / Country <i>Autorité Compétente / Pays</i> DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		2. AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE <i>Certificat Libération Autorisé</i> EASA FORM 1 <i>Formulaire 1 de l'EASA</i>			3. Form Tracking Number. <i>N° de repère du formulaire</i> 0000127739	
4. Organisation Name and Address : <i>Nom et Adresse de l'organisme :</i> MESSIER-BUGATTI-DOWTY Inovel Parc Sud 78140 Vélizy-Villacoublay - France				5. Work Order / Contract / Invoice <i>Bon de commande / Contrat / Facture</i> 7 5139600 10		
6. Item / Item	7. Description / Description	8. Part No / N° de pièce	9. Qty / Qte	10. Serial No / N° de série	11. Status / Work / Etat/Travaux	
1	UPLOCK ASSY	C24730001-7	1	H3250	REPAIRED	
12. Remarks / Remarques AMENDMENT: B - Work performed per CMM 32-37-08 Rev 10. - SB C24730-32-3285 Rev 00 applied. - See TWR 5139600/10/470778 in appendix for more details on work performed. Equipment also covered by certificate number 0000127740 date 22/06/2015 "The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for return to service under certificate no. M3BY435J."						
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to: <i>Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux:</i> ☐ approved design data and are in condition for safe operation. <i>données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en sécurité.</i> ☐ non-approved design data specified in block 12. <i>données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12.</i>						
13b. Authorised Signature <i>Signature autorisée</i>		13c. Approval/Authorisation Number <i>Numéro d'agrement/d'autorisation</i>		14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service <i>Approbation pour remise en service selon Partie 145.A.50</i> ☒ Other regulation specified in block 12 <i>Autre réglementation précisée en case 12</i>		
14b. Authorised Signature <i>Signature autorisée</i>		14c. Certificate / Approval Ref. No <i>N° du Certificat / Agrement</i> FR.145.024		14d. Name / Nom ROSIN Daniel , 52380		
13d. Name / Nom		13e. Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)		14e. Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa) 22 Jun. 2015		

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / *Responsabilités de l'utilisateur/installateur*
 This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).
Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'item(s).
 When the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that higher airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.
Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée en case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans le case 1.
 Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.
Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.

1 国家 Country PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		2. 中国民用航空总局 CAAC ☐ 符合性 Conformity ☒ 适航性 Airworthiness 批准放行证书/适航批准标签 AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE/AIRWORTHINESS APPROVAL TAG				3 证书编号 Certificate Ref. No. 0000127740	
4 单位 Organization: MESSIER-BUGATTI-DOWTY Inovel Parc Sud 78140 Vélizy-Villacoublay - France				5 工作单/合同单/货单 Work Order/Contract/Invoice 7 5139600 10			
6 序号 Item	7 内容 Description	8 件号 Part No.	9 适用性 Eligibility *	10 数量 Qty	11 系列号/批号 Serial/Batch No.	12 产品状态 Status/Work	
1	UPLOCK ASSY	C24730001-7	VARIOUS	1	H3250	REPAIRED	
13 备注 Remarks AMENDMENT: B - Work performed per CMM 32-37-08 Rev 10. - SB C24730-32-3285 Rev 00 applied. - See TWR 5139600/10/470778 in appendix for more details on work performed. Equipment also covered by certificate number 0000127739 date 22/06/2015							
14 新产品 New Parts 兹声明上述产品除第 13 项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例进行制造/检查, 并且该产品 (出口产品) 符合经批准的型号设计资料和进口国提出的专用要求。 Certifies that the Part(s) identified above except as otherwise specified in block 13 was(were) manufactured/inspected in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and/or in the case of parts to be exported with the approved design data and with the notified special requirements of the importing country.				15 使用过的产品 Used Parts 兹声明上述产品除第 13 项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例和进口国通知的特殊要求进行了工作, 该产品处于安全可用状态可以批准放行使用。 Certifies that the work specified above except as specified in block 13 was carried out in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and the notified special requirements of the importing country and in respect to that work, the part(s) is (are) in condition for safe operation and considered ready for release to service. (over)			
16 批准人签名 Signature 		18 批准日期 Date 22 Jun. 2015		19 中国民航总局授权 Issued by or on behalf of the CAAC CERTIFICATION N° F03300169			
17 批准人姓名 (打印的) Name (Printed) ROSIN Daniel, 52380							

AAC-038(12/94)

*参阅产品目录详细查找适用性

Cross-check eligibility for more details with parts catalogue

FICHE D'EXAMEN REPARATEUR
TEST AND WORK REPORT

REF. **5139600**
Feuille 1/1 10
Sheet 470778

Utilisateur : **A.J. WALTER AVIATION LTD.** N° de commande : **T25157** Bordereau de livraison :
Customer : **LTD.** Repair order N° : Delivery sheet :
Réglementation : **CAAC CCAR145** AVION : **A320** Date de réception : **22/05/2015**
Regulation : **EASAPart145/FAA14CFR Part145** Aircraft : Date received :
Désignation : **UPLOCK ASSY** N° de série AV : **TC-ATJ** Date de dépose : **22/05/2015**
Equipment description : A/C N° : Date removed :
Réf. à la réception : **C24730001-6/B** N° de série : **H3250** Date de fabrication : **01/11/2001** Qté : **1**
P/N as received : S/N : Manufacturing date : Qty :

VIEILLISSEMENT TIME	Total TSN / CSN	Depuis révision TSO / CSO	Depuis installation TSI / CSI	Depuis réparation TSR / CSR
/	/	/	/	/

Recours en garantie : **NO**
Warranty claim :

Nouvelle réf. : **C24730001-7/B**
New P/N :

RAISON DE LA DEPOSE INDIQUEE PAR LE CLIENT
REASON FOR REMOVAL GIVEN BY THE CUSTOMER
SENT FOR TEST REPAIR AND RECERTIFICATION

RECEPTION DISPUTE
TSN/CSN
MISSING ON R/O

Modifications (S.B.) :
Modification (S.B.) :
C24730-32-3285 REV00

Fiabilité OEM consultée : **NO**
OEM Reliability consulted :

N° de colis :
Package N° :

Avarie / Prestation mentionnée confirmée : **YES**
Reported failure / Reason for removal confirmed :

Autres défauts trouvés : **YES**
Another failure found :

Constatations et pièce(s) à l'origine de l'avarie :
Findings and part(s) causing failure :

- LEVER & 2 SCREWS IN EXCESS ,MUST BE RETURNED.
- PRELIMINARY TEST NOT CONFORM:HARD POINT AT THE HOOK,STOP
P/N A88915 MUST BE CHANGED
- DISASSEMBLY THE PART FOR CLEAN & CHECK.
- TOP OF THE CASING P/N A78014-4 UNSTICKED, PART MUST BE
REMOVED.
- APPLICATION OF SB

Recours en garantie accepté :
Warranty claim accepted :

Travail accompli svt : **CMM32-37-08 ISSUE:10 REPARATION + MODIF/REPAIR + MODIF**
Work accomplished per :
DETAIL DES TRAVAUX REALISES / DETAIL OF WORK PERFORMED
REASSEMBLY, TEST AND FINISHING.
STOP P/N: A88915 CHANGED.
SB APPLIED.

	Date / Date	Nom / Name	Signature / Visa
Insp. Finale Final insp.	JUN 22 2015	D. ROSIN	